

2016年04月版

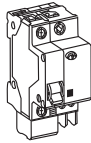
设计

标准化

校对

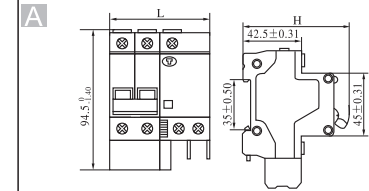
审定

DZ47LE Residual Current Operated Circuit Breaker With Over-current protection
 Ligpinge piirk ülekoormuse kaitsesega
 Миниатюрен автоматичен прекъсвач с дефектнотокова защита - комбиниран
 Wyłącznik różnicowo-prądowy z członem nadprądowym
 FI -LS Kombination
 Автоматы дифференциальные
 Disjoncteur circuit fonctionné au courant résidu avec protection surchargé
 Vikavirtasuojakytkinyhdistelmä
 Inerruptor diferenciado eletrónico(sem proteção contra sobrecorrente)
 Jordfeilautomat
 Proudový chránič s nadproudovou ochranou
 Interruttore magnetotermico differenziale
 Interruptores diferenciales electrónicos (sin Protección contra sobrecorrientes)

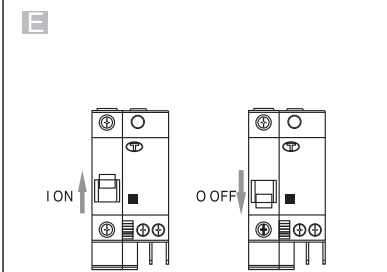
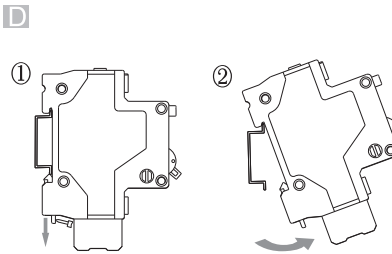
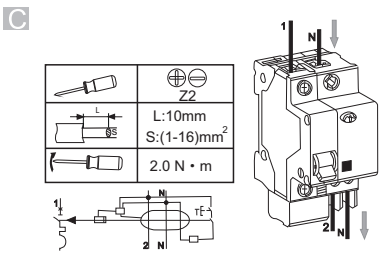
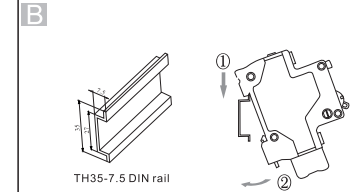


Залишковий поточного Operated автоматичний вимикач з перевантаження по струму захисту
 Kaçak Akım Koruma Anahtarlı Otomat
 Διακόπτης διαρροής με ενσωματωμένα στοιχεία μικροαυτομάτου
 Protection curen operat întrerupătoare Circuit cu supra-curen rezidual
 Personskyddsautomat / Jordfelsautomat
 Resterende huidigegeëxploiteerd vermogensschakelaar met overmatige huidigebescherming
 Kombirelæ
 Ghall-protezzjoni residw akurrenti operat Circuit Breaker mal-kurrent żejjed
 Maradékjelenlegi üzemeltett Circuit Breaker a túlzott földelés
 Strāvas noplūdes relejs ar pārslodzes aizsardzību
 Srovés nuotekio relé su automatinio jungklio funkcija

Caution : Installation by electricians only
 Ettevaatus: paigaldus elektrikud ainult
 Внимание: инсталлиране от електротехници само
 Uwaga: Instalacja tylko przez wykwalifikowany personel
 Vorsicht: Installation nur durch den Elektriker
 Предупреждение: монтаж должен выполняться только квалифицированным электротехническим персоналом
 ATTENTION : l'Installation par du personnel qualifié seulement
 Varoitus: asennus sallittu vain sähköalan ammattilaiselle
 Atenção: instalação pelos electricistas somente
 Advarsel: monteres kun av elektrikere
 Varování: Montáž pouze osobou s elektrotech. kvalifikací
 Attenzione: installazione solo da parte di personale addestrato
 PRECAUCIÓN: instalación por electricistas sólo
 Увага: монтаж електрики тільки
 Dikkat: Kurulum sadece elektrikçiler tarafınca yapılmalıdır
 Προσοχή: εγκατάσταση να γίνεται από ηλεκτρολόγους μόνο
 ATENÇÃO: instalação de electricien numai
 Varning: Monteras av behörig elektriker
 Let op: installatie door electriciens alleen
 Advarsel: monteres kun af elektrikere
 Attenzjoni: installazzjoni mill-elettriciisti biss
 Figyelmeztetés: a telepítés a villanyszerelő csak
 Piesardzīgi: iekārtas, elektrikiem, tikai
 Įspėjimas: montavimą privalo atlikti elektrikai



Poles	L (mm)		H (mm)
	Inm=32	Inm=63	
1P+N	45 ⁰ _{-0.62}	54 ⁰ _{-0.74}	74 ⁰ _{-1.20}
2P	63 ⁰ _{-0.74}	72 ⁰ _{-0.74}	77.8 ⁰ _{-1.20}
3P	90 ⁰ _{-1.40}	103.5 ⁰ _{-1.40}	77.8 ⁰ _{-1.20}
3P+N	99 ⁰ _{-1.40}	117 ⁰ _{-1.40}	77.8 ⁰ _{-1.20}
4P	117 ⁰ _{-1.40}	135 ⁰ _{-1.60}	77.8 ⁰ _{-1.20}



CHINT
 CHINT ELECTRIC

Mounting Instructions
 Paigaldusjuhised
 инструкции за монтаж
 Instrukcja montażu
 Montageanleitung
 Инструкция по монтажу
 instructions de montage
 asennus- ja käyttöohjeet
 instruções de montagem
 Monteringsveiledning
 Montážní návod
 Istruzioni di montaggio

instrucciones de montaje
 Шодо монтүвання
 Montaj Talimatları
 Οδηγίες Εγκατάστασης
 Instrucțiuni de montare
 Monteringsanvisning
 Montage instructies
 Monteringsvejledning
 Istruzioni per la montaggio
 Szerelési utasítás
 Montāžas instrukcijas
 Montavimo instrukcijos